



Orcas Paralegal & Financial Services LLC

CÉSAR ANTONIO MENDOZA CAZORLA

PAUTAS GENERALES PARA LA REDACCIÓN DE RAZONES Y MOTIVOS PARA LA SOLICITUD DE ASILO EN LOS EEUU

POR FAVOR LEER ESTE DOCUMENTO DE FORMA COMPLETA ANTES DE COMPLETAR SU SOLICITUD DE ASILO POLÍTICO.

Antes de escribir su historia es importante entender los aspectos que deben ser demostrables bajo la Ley de Asilo Político en los Estados Unidos de América.

Para obtener Asilo Político en los Estados Unidos **hay que demostrar cuatro puntos:**

1. Que uno ha sido perseguido, amenazado, amedrentado y/o atacado.
2. Que la acción mencionada en el punto 1. ha sido ejercida por el Gobierno Nacional del país que proviene, o por un grupo allegado al Gobierno o un grupo que el Gobierno no puede controlar; y
3. Que la persecución sufrida ha sido por su:
 - 3.1. Raza,
 - 3.2. Religión,
 - 3.3. Nacionalidad,
 - 3.4. Opinión Política y/o,
 - 3.5. Pertener a un Grupo Social Particular; como por ejemplo: ser perseguido por el Gobierno de su país por su orientación sexual, o por la ausencia de protección en caso de ser una mujer abusada, entre otros. (Nota: estas son las categorías o formas de persecución que la Ley de Inmigración en los Estados Unidos protege; si usted tuvo problemas por otro motivo lo más probable es que no sea elegible al Asilo Político).
4. Violencia Domestica,

Estos cuatro componentes deben ser parte de su historia, o más de dos componentes, es muy importante entender lo siguiente:



Nexus o NEXO; Tiene que haber un “nexo” o “conexión” y las categorías o formas de persecución que la Ley de Asilos protege (raza, religión, nacionalidad, opinión política o pertenecer a un grupo social particular). Por ejemplo, en los casos de Asilo Político debe darse el supuesto que las amenazas o golpizas fueron motivadas o causadas (nexo) porque usted apoya a un partido político de oposición en su país de origen y se expresó en contra del Gobierno actual.

Si la persecución, ataque o golpiza (cualquier tipo de atentado contra su integridad física) no fue causada por su “opinión política” (por ejemplo, “me golpearon porque no quise pagar una extorsión”.) entonces quizás no califique al Asilo Político dado que la golpiza mencionada no fue motivada por su opinión política sino a la negativa de pago de una extorsión.

Daños; Es muy común que el oficial que los entreviste pregunte cuál fue el daño que usted o su familia sufrió. Es por esa razón que es necesario que indique si usted o algún miembro de su familia sufrió daños de tipo físico, emocionales o psicológicos, muchos oficiales no aprueban Asilos Políticos si no se les demuestra que se ha recibido algún tipo de daño.

¿QUÉ ES PERSECUCIÓN?

El haber sido perseguido significa el haber sufrido acoso, llamadas amenazantes, amedrentamientos, insultos, daños, golpes, maltratos y/o amenazas durante un periodo de tiempo de manera continua, constante y “en aumento” (cada vez peor, con mayor intensidad o frecuencia) hasta que llegó el “INCIDENTE FINAL” (“la gota que derramó el vaso”) por lo cual esa persona decide salir huyendo de su país.

NOTA: Si su historia habla de atracos, robos, secuestros, extorsión monetaria o de hampa común, esto pudiera desvirtuar o causar que le nieguen el Asilo Político ya que los crímenes en general, robos o atracos no son generalmente considerados para un Asilo Político. Asimismo le pudieran negar el asilo si usted indica que dio dinero a alguien o algún grupo o pagó un rescate, debido a que podría considerarse que le está dando apoyo a guerrillas, grupos terroristas o extremistas y le pudieran denegar el Asilo Político bajo esa base. Si habla en su historia sobre protestas hay que indicar si son pacíficas o no. En general las protestas deberían ser “pacíficas” y así confirmarlo. Si no son pacíficas le pudieran negar el Asilo Político.



Orcas Paralegal & Financial Services LLC

CÉSAR ANTONIO MENDOZA CAZORLA

¿CUÁLES SON LAS CARACTERÍSTICAS DE LA PERSECUCIÓN?

En la mayoría de los casos debe ser directa, es decir, contra la persona solicitante de Asilo Político o su familia inmediata. En la mayoría de casos los problemas generales del país no son suficientes para obtener aprobación de Asilo. Además debe ser realizada por el propio Gobierno o sus agentes y/o por un grupo que el Gobierno no quiera o pueda controlar.

PREPARE UNA DECLARACIÓN

Una declaración es una exposición escrita y detallada en la que se explica precisamente por qué se marchó de su país y el miedo que tiene de regresar a él. En general, como se lo hemos indicado, la situación o problemas generales del país no son suficientes para obtener Asilo Político y les debe de haber ocurrido algo personalmente justificable para que lo obtengan, problemas criminales, de extorsión o robos en general no son suficientes para solicitar asilo y en algunos casos lo podría impactar negativamente debido a que si en lugar de ser un caso de persecución política podría ser tildado como un caso de hampa común.

PAUTAS GENERALES PARA SU DECLARACIÓN

Explique todos los detalles de su vida en su país a causa de los que ahora usted teme regresar allí. Necesita incluir todas las situaciones con “detalles” en las que usted, su familia, sus compañeros de trabajo o amigos fueron maltratados, o amenazados, así como por qué (nexus a una de las categorías que protege la Ley de Inmigración de los Estados Unidos de América) y lo que cree que le pasará si regresa.

Necesita describir su caso con los mayores detalles posibles. Sin embargo, si no puede recordar la fecha exacta que algo sucedió o le pasó, no adivine nunca. Se puede estimar la fecha y escribir el mes, año o tiempo en el año, pero es importante declarar que ésta es una fecha aproximada. Si usted adivina sobre una fecha y más tarde resulta ser falsa, es posible que el funcionario del Asilo Político o el juez de Inmigración que recibe la solicitud no vayan a creer que usted esté diciendo la verdad.



Orcas Paralegal & Financial Services LLC

CÉSAR ANTONIO MENDOZA CAZORLA

NOTA: Es muy importante que usted verifique las fechas que pone en su declaración con las fechas de incidentes (por ejemplo) así como reportes médicos, reportes policiales, etc. Estos datos deben de concordar. Discrepancias entre su historia o declaración son responsabilidad suya y debe de revisar todo muy bien antes de enviárnoslo. También, por ejemplo, si nos trae un reporte que indique que lo que le ocurrió fue un crimen o un robo en lugar de decir que fue una amenaza o ataque por motivos políticos, deberá explicar en su declaración por qué la policía no mencionó que era un caso de persecución política.

Si usted teme a un grupo o una persona que no es parte del Gobierno, debe explicar por qué su Gobierno o autoridades no pueden protegerle. Si usted intentó conseguir la protección de su país pero no pudo o le fue negada, debe explicar lo que pasó. También necesita explicar por qué no puede trasladarse o refugiarse en otra área del país.

Usted necesita explicar también los acontecimientos que le causan miedo, debe describir cada vez que el Gobierno o alguien (particular o grupo) le hizo daño o le amenazó directamente y por qué. Uno de los requisitos del Asilo Político es IDENTIFICAR al grupo o personas que lo están persiguiendo, amenazando, etc. Así que debe indicar si es una persona que pertenece a un grupo o Gobierno y el nombre de éste grupo o entidad gubernamental según sea el caso.

Nota sobre personas similarmente situadas (sólo si es aplicable a su caso): Una de las formas de obtener Asilo Político es probando que "personas similarmente situadas" han sido amenazadas o perseguidas también. Si es aplicable a su caso, usted debe explicar las situaciones en las que otra gente tuvo las mismas experiencias que usted. Por ejemplo, si usted tiene miedo porque pertenece a una familia particular, es importante explicar las situaciones en las que el gobierno les hizo daño a sus parientes. Otro ejemplo puede ser si amigos estudiantes fueron detenidos por protestar pacíficamente y usted es estudiante que también protestó con ellos de forma pacífica, esto puede significar también que lo pueden detener en el futuro. ("personas similarmente situadas".)



Orcas Paralegal & Financial Services LLC

CÉSAR ANTONIO MENDOZA CAZORLA

CONTENIDO DE SU DECLARACIÓN

1. Comience siempre contando sobre usted. (Quién es, quiénes son los miembros de su familia que aplican con usted) En otras palabras, haga una reseña histórica sobre usted y su familia.

Para escribir una declaración, empiece de la forma señalada a continuación (ejemplo) o describa lo mismo con sus propias palabras:

Yo (su nombre), declaro lo siguiente: (o puede decir "declaré bajo juramento lo siguiente"):

Me llamo o mi nombre es (su nombre). Nací en (su país de origen, ciudad, estado y localidad), y soy un ciudadano allí. Hago esta declaración en apoyo (o puede decir) en soporte de mi solicitud para el Asilo Político en los Estados Unidos. Nací el (fecha de nacimiento) en (ciudad de nacimiento). Los nombres de mis padres son (los nombres de sus padres). Ellos viven en (ciudad y país donde viven sus padres, si es aplicable a su caso). Estoy casado con (nombre de cónyuge, si es aplicable a su caso). Nos casamos el (fecha de casamiento). Tengo (número, si es aplicable a su caso) hijos.

Nota: Si es aplicable a su caso, puede mencionar a qué negocio se dedica o cuál es su profesión.

2. También puede hablar sobre lo que ha sucedido y ha estado sucediendo en su país para darle un contexto a su historia. Para los casos de Asilo Político indicar si PERTENECIÓ a algún PARTIDO POLÍTICO como voluntario o miembro y explicar cuándo se interesó por la política, ejemplos concretos y con detalles de qué actividades políticas realizaba, qué era lo que hacía, etc.
3. Luego de hacer un relato con "detalles" de qué fue lo que sucedió, (incluir fechas; día, mes y año si lo recuerda) nombres de personas, calles y horas en las que ocurrieron los hechos mencionados e incidentes, en su país que lo llevaron a decidir aplicar al Asilo Político.

Es muy importante identificar quien o quienes le están amenazando y persiguiendo. (Qué grupo o qué personas están llevando a cabo la persecución, qué características tenían, cómo iban vestidos, qué le dijeron, etc)



Orcas Paralegal & Financial Services LLC

CÉSAR ANTONIO MENDOZA CAZORLA

Nota: si es aplicable a su caso, también indique si se mudó o estuvo escondido, en qué lugares, desde y hasta cuándo (es muy importante que cuando llene el cuestionario adjunto incluya todas las direcciones donde residió y en las que estuvo escondido, para que la historia y el listado de sus direcciones sean congruentes y no haya discrepancias entre su historia y su aplicación).

4. Terminar el relato indicando cuál fue el último incidente (con detalles) que lo hizo decidir salir de su país (usualmente el incidente debe de haber sido poco tiempo antes de usted salir de su país, sin no fue así indicar por qué permaneció en el país o si estuvo escondido indicar dónde.)
5. Si es aplicable a su caso, si es verdadero y correcto; indique que llegó a Estados Unidos de forma temporal para ver si las cosas se calmaban en su país.

Nota: En general, cuando uno ingresa a los Estados Unidos con VISA de turista no puede venir con intención de quedarse (y si uno le indica al oficial en el aeropuerto que viene a solicitar Asilo Político lo más probable es que Inmigración se lo lleve detenido). El oficial de Asilos le puede preguntar qué le dijo al oficial en el aeropuerto de por qué venía al territorio Estadounidense (si usted le dijo que por turismo y en su declaración usted indica que ya venía con la intención de quedarse, pudiera el oficial que le entreviste negarle el caso porque usted le mintió a un oficial de Inmigración en el aeropuerto al momento de su ingreso a Estados Unidos.)

Así que, si usted le indicó al oficial en el aeropuerto que venía de vacaciones, necesitamos saber qué evento, situación o amenaza (en su país) le ocurrió directamente a usted o a sus familiares, colegas o vecinos después de su ingreso a los Estados Unidos siendo lo que le hizo decidir finalmente aplicar al Asilo Político una vez que ya estaba en el país. (En otras palabras, ¿Qué lo hizo decidir aplicar al Asilo Político una vez que ya estaba en los Estados Unidos?)

6. Indicar al final de su relato: ¿Qué cree que le pasará a usted o su familia (si aplica en su caso) si regresa a su país en este momento? Si tiene miedo de regresar, argumente.
7. Una declaración concluye por ejemplo, con las palabras como, "Yo declaro bajo pena de perjurio, bajo las leyes de los Estados Unidos que lo anterior es verdadero y correcto." o también puede decir: "Yo declaro bajo juramento que esta declaración es verdadera y correcta".



Orcas Paralegal & Financial Services LLC

CÉSAR ANTONIO MENDOZA CAZORLA

8. Después, firme al final su declaración y ponga la fecha de redacción.

Nota: Indique el número de página en cada hoja de su documento, en la parte de abajo de su declaración.

CONCLUSIÓN:

Tomando estas pautas generales, escriba el relato de por qué está solicitando Asilo Político en los Estados Unidos. Indique fechas (mes y año) de eventos o incidentes importantes. Escriba su relato en orden cronológico. Es importante que trate de exponer la mayor cantidad de evidencias que soporten su caso y que corroboren los hechos que indica en su declaración.

AVISO:

Si usted provee una declaración falsa o información falsa en todo o parte en su aplicación de Asilo Político, puede recibir el castigo de perder beneficios en el futuro bajo la Ley de Inmigración de los Estados Unidos.